

ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

Հայաստանի Հանրապետության և Իրանի Իսլամական
Հանրապետության միջև առևտրատնտեսական և գիտատեխնիկական
համագործակցության մասին

Հայաստանի Հանրապետությունը և Իրանի Իսլամական
Հանրապետությունը, այսուհետ՝ Կողմեր,
արտահայտելով իրենց նվիրվածությունը Միավորված ազգերի
կազմակերպության կանոնադրության սկզբունքներին և նպատակներին,
ձգտելով փոխադարձ հարգանքի, միմյանց ներքին գործերին
չմիջամտելու և փոխշահավետության սկզբունքների վրա հիմնված
բարիդրացիական և բարեկամական կապերի զարգացմանը,
գիտակցելով, որ առևտրատնտեսական և գիտատեխնիկական
համագործակցությունը հանդիսանում է երկարաժամկետ և կայուն հիմք
ունեցող երկկողմ հարաբերությունների կարևորագույն ու անհրաժեշտ
գործոն,

պայմանավորվեցին ներքոհիշյալի մասին.

Հոդված 1

Կողմերը, իրենց երկրներում գործող օրենսդրությանը
համապատասխան, կզարգացնեն երկարաժամկետ
համագործակցություն առևտրի, տնտեսության, գիտության և տեխնիկայի
բնագավառներում:

Հոդված 2

Կողմերը կձգտեն ապահովել առևտրական և տնտեսական
փոխադարձ կապերի համաչափ և բազմակողմանի զարգացում: Այդ
նպատակով նրանք կստեղծեն իրավական, տնտեսական, ֆինանսական
և առևտրական նպաստավոր պայմաններ, ինչպես նաև կցուցաբերեն
անհրաժեշտ օժանդակություն երկու երկրների կազմակերպությունների և
ձեռնարկությունների միջև համագործակցության հաստատման և
ամրապնդման գործին:

Հոդված 3

Սույն Համաձայնագրի շրջանակներում կնքված պայմանագրերի
իրականացման համար Կողմերը, իրենց երկրների օրենսդրությանը

համապատասխան, անհրաժեշտության դեպքում կնպաստեն արտահանման և ներմուծման արտոնագրերի ստացմանը:

Հոդված 4

Կողմերը իրենց երկրներում գործող օրենքներին և նորմերին համապատասխան, կզարգացնեն տնտեսական համագործակցությունը համատեղ ձեռնարկություններ ստեղծելու ճանապարհով: Կողմերը կհովանավորեն երկկողմ և բազմակողմ կապիտալ ներդրումներն իրենց և երրորդ երկրներում, տնտեսական կապերի զարգացմանը տարածաշրջանային մակարդակով, ինչպես նաև կստեղծեն հումքի և ապրանքների տեղափոխման համար ցամաքային, օդային և ծովային հաղորդակցության հնարավորություններ:

Հոդված 5

Կողմերը կխրախուսեն տնտեսության և առևտրի բնագավառներում լրատվության փոխանակումը, կապահովեն միմյանց մասնակցությունն իրենց երկրներում կազմակերպվող միջազգային ցուցահանդեսներին:

Հոդված 6

Ցուցահանդեսների համար նախատեսված ապրանքների առաքումն իրականացվում է երկու երկրների գործող օրենքներին համապատասխան: Հատուկ ցուցահանդեսներ կազմակերպելիս Կողմերը կարող են միմյանց համար ստեղծել բարենպաստ պայմաններ:

Հոդված 7

Կողմերը կզարգացնեն համագործակցությունը գիտության և տեխնիկայի բնագավառում: Նրանք կհովանավորեն գիտնականների համատեղ նախաձեռնությունները, գիտահետազոտական ձեռնարկությունների և բուհերի միջև կապերի հաստատումը, կկազմակերպեն մասնագետների, փորձնականների և ուսանողների փոխանակում:

Հոդված 8

Համագործակցության ոլորտների ակտիվացման և ընդլայնման նպատակով Կողմերը պայմանավորվեցին առևտրատնտեսական և գիտատեխնիկական զանազան բնագավառների համար ստեղծել համատեղ հանձնաժողովներ:

Հոդված 9

Սույն Համաձայնագրից բխող Կողմերի պարտավորությունները, դրանց իրականացման կոնկրետ ձևերը կորոշվեն համապատասխան կազմակերպությունների համաձայնությամբ:

Հոդված 10

Կողմերն անհրաժեշտության դեպքում փոխադարձ համաձայնությամբ կարող են լրացումներ և փոփոխություններ կատարել սույն Համաձայնագրում:

Հոդված 11

Սույն Համաձայնագիրը կնքվում է տասը տարի ժամկետով և ուժի մեջ է մտնում ստորագրման օրվանից:

Համաձայնագրի գործողությունն ինքնըստինքյան երկարաձգվում է հաջորդ հինգ տարի ժամկետով, եթե Կողմերից մեկը Համաձայնագրի ժամկետը լրանալուց 6 ամիս առաջ մյուս Կողմին գրավոր չի հայտնում նրա գործողությունը դադարեցնելու իր ցանկության մասին:

Ստորագրված է Թեհրանում 1992 թվականի մարտի 17-ին (1370թ. էսֆանդի 27), երկու օրինակով, յուրաքանչյուրը՝ հայերեն և պարսկերեն, ընդ որում երկու բնագրերն էլ հավասարազոր են:

Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտել 1992 թվականի մարտի 17-ից: